

STADTGEMEINDE
PURKERSDORF
Neues **AMTSBLATT**

www.purkersdorf.at

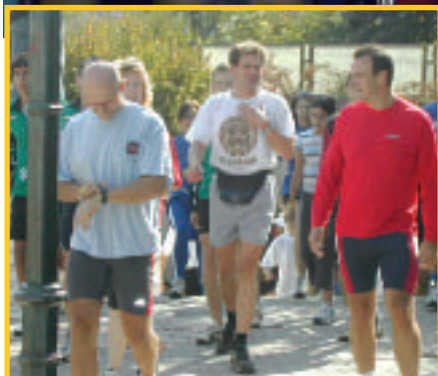


Oktober 2003

Laufstadt Purkersdorf

“LAUFSTADT PURKERSDORF”

Startschuss und Volkslauf vom 6. September 2003



Mehr darüber lesen Sie auf Seite 7

TERMINE VERANSTALTUNGEN

OKTOBER

- ab _ Beginn des VHS-Kurses "Die gesunde Mittagspause mit Bewegung und Entspannung", mittwochs 11.00 – 11.40 h und/oder 12.30 – 13.10 h, Info: bewegung@ping.at
05. _ Erntedankfest, Pfarrkirche, 9.30 h, anschließend Würstelgrill im Pfarrhof
05. _ Sportunion: Wandertag Grimmerstein/Wechsel, Info: Walter Puschmann, 09231/61 864
06. _ "Concertinos": jeweils 18 Uhr im Konzertsaal der Musikschule
07. _ Eröffnung des neuen Spar-Marktes, in Spar-Markt, 18 h
08. _ Wolfgang Grünzweig unplugged in der Nikodemus-Trafik, 20 h, Tickets € 10,-, erhältlich - Nikodemus, Volksbank
10. + 11. _ Muscheln, Austern, Garnelen, Rest. Gentile, tgl. ab 18 h
- ab 10. _ Wildbret Wochen in den Rathaus Stuben Purkersdorf
10. + 11. _ Theatergruppe Purkersdorf: "Die spanische Fliege", Schwank von Arnold und Bach, Stadtsaal, 20 h, Kartenvorverkauf: Juwelier Karl, Abendkasse
10. _ Spatenstich, Biomasse-Heizhaus, 13 h, Feuerwehr
11. _ Trödlermarkt, 8 - 13 h, Hauptplatz
11. _ SG Purkersdorf/G: Neunkirchen, 15.30h
12. _ WienERLEBNISwald, (Mounatinbike- und Wanderroute) Ausgangspunkt: Bundesforste, Pummegasse 10-12
13. _ Seniorentageszentrum Rotes Kreuz, Erntedankfest, 14 h
14. _ "Concertinos": jeweils 18 Uhr im Konzertsaal der Musikschule
- 16., - 18. _ Theatergruppe Purkersdorf: "Die spanische Fliege", Schwank von Arnold und Bach, Stadtsaal, 20 h, Kartenvorverkauf: Juwelier Karl, Abendkasse
18. _ Kulturveranstaltung von PurkARSdorf unter dem Titel, "ÜBER-LEBENS-MITTEL-PUNKTE", Schauspiel, Toncollagen, Bild- und Videoinstallationen, ab 15 h, Stadtsaal-Innenhof und Stadtsaal
18. _ Leobersdorf: SG Purkersdorf/G, 15.00h
19. _ Pfarrausflug nach Klosterneuburg, Abfahrt 10.30 h, Kirche
23. _ 2. PUKK-Abo, Lukas Resetarits "ZEIT", Stadtsaal, 20 h, Tickets € 20,-, erhältlich - Nikodemus, Volksbank
24. _ "Der lustige Hermann" spielt für die FCP Jugend, 20 h, Pfarrheim
24. _ Besuch der LHStv. Heidemaria Onodi in Purkersdorf, ab 13.30 h
24. _ "25 Jahre Musikschule Purkersdorf", ab 15 Uhr: "Tag der offenen Tür": Unsere Klassen präsentieren sich in kleinen Konzerten in den Räumlichkeiten der Musikschule (1.Stock), 19 Uhr: "Festakt" im Erdgeschoss des Musikschulgebäudes
24. - 26. _ Rindfleischspezialitäten im Restaurant Gentile, tgl. ab 18 h
25. _ Purkersdorfer Zivilschutztag, Hauptplatz
25. _ SG Purkersdorf/G: Brunn, 14.00h

Jeden Freitag ab 10 h Bauernmarkt, Hauptplatz

Der Naturpark Purkersdorf informiert !!!

Freitag 10. Oktober 2003

Einsendeschluss "Zeichenwettbewerb 2003"; der unter dem Motto "Erlebnis(t)räume im Wienerwald" stand. Zeichnungen direkt an den Naturpark Purkersdorf oder an die neue Adresse des Wienerwald Naturparke Büros. **3002 Purkersdorf | Wienerstraße 2**

Ehrenringverleihung



v.l.n.r. Vizebürgermeister Rudolf Toifl, Landesrat a.D. Fritz Knotzer, Landeshauptmann Stellvertreterin Liese Prokop, Bürgermeister Karl Schlögl
Foto: K. Steinbacher

Am 4. September wurde, in Würdigung ihrer Verdienste um die Wienerwaldstadt Purkersdorf, Landeshauptmann-Stellvertreterin Liese Prokop und Landesrat

a.D. Fritz Knotzer der Goldene Ehrenring der Stadtgemeinde Purkersdorf im Rahmen einer Feier verliehen.

Wir gratulieren herzlich !!

Langer Samstag und Flohmarkt am Bauhof.

Der Bauhof der Stadtgemeinde Purkersdorf ist am 11. Okt. 2003 von 8.30 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Achtung: Gültige Berechtigungskarte mitnehmen! Haushaltsübliche Menge (ca. 1 PKW-Kofferraum) beachten!

Für Kühl- und Gefriergeräte ohne Entsorgungsbörsen ist eine Entsorgungsgebühr von Euro 25,- zu entrichten.

Gleichzeitig findet der Flohmarkt: "zum Wegwerfen zu Schade" statt.

Für allfällige Anfragen steht Ihnen Frau Bastirsch-Graß unter der Telefonnummer 63601/24 täglich von 8.00 bis 12.00 Uhr zur Verfügung.

Stadtgemeinde Purkersdorf | Neues AMTSBLATT | Oktober 2003 | Nr. 342

Impressum: Medieninhaber, Herausgeber und Redaktion: Stadtgemeinde Purkersdorf. 3002 Purkersdorf, Hauptplatz 1. Verlagsort: 3002 Purkersdorf.

Für den Inhalt verantwortlich: Stadtamtsdirektor Burkhard Humpel, Grafik & Redaktion: U. Burg; Verlagspostamt: 3002 Purkersdorf.

Druckerei: Ing. Christian Janetschek, 3860 Heidenreichstein

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Purkersdorfer Stadtzentrum finden derzeit umfangreiche Veränderungen statt. Der SPAR-Markt ist fertiggestellt, das Ärztezentrum ist soweit fortgeschritten, dass die Dimensionen nun bereits zur Gänze sichtbar sind, auf dem Areal des ehemaligen Hotels Wien-West ist mit den Abbrucharbeiten begonnen worden, der Spatenstich für das Senioren- und Sozialzentrum Purkersdorf findet demnächst statt, und für das Biomasseheizwerk neben der Feuerwehr ist der Spatenstich erfolgt. Die aufgezählten Maßnahmen und Baulichkeiten sind solche, die nicht nur das Purkersdorfer Stadtbild entscheidend verändern werden, sondern es sind vor allem Schritte, die zu einer erheblichen Steigerung der Lebensqualität der Purkersdorfer Bevölkerung beitragen werden.

Ein großer Nahversorger, die Ansiedlung von Seniorenwohnungen, ein Ärztezentrum, das Gymnasium und nicht zu vergessen die Unternehmensleitung der Österreichischen Bundesforste AG im Zentrum von Purkersdorf sind wichtige Impulse für den Stadtkern und entscheidende Initiativen in Richtung harmonischer Vervollständigung der Infrastruktur unserer Wienerwaldstadt. Mit der Errichtung des Biomasseheizwerkes ist Purkersdorf darüber hinaus auf dem besten Wege seinen Teil zur Erreichung der Kyoto-Ziele beizutragen.

Äußerst erfolgreich verlaufen ist im heurigen Jahr der Purkersdorfer Open Air Sommer. Mit mehr als 11.000 Besuchern allein bei den 3 großen Konzerten am Hauptplatz sind die Erwartungen der Stadtgemeinde als Veranstalter haushoch übertroffen worden. Viele positive Meinungen aus der Bevölkerung fordern nahezu die Fortsetzung dieser Kulturveranstaltungen. Sollten die finanziellen Rahmenbedingungen passen, so darf ich Ihnen jetzt schon versichern, dass es auch einen Open Air Sommer 2004 geben wird.

Ich möchte mich in diesem Zusammenhang sehr herzlich bei Dr. Josef Fuchs bedanken, der im Sommer aus persönlichen Gründen leider aus dem Gemeinderat ausgeschieden ist; er war einer der Motoren der blühenden Purkersdorfer Kulturszene und ist auch dem "Großprojekt" Open Air Sommer immer positiv gegenüber gestanden. Sicherlich wird auch der Gemein-

derat in einer seiner nächsten Sitzungen die Leistungen von Dr. Josef Fuchs entsprechend würdigen.

Auf Grund des Ausscheidens von Dr. Fuchs aus der Purkersdorfer Kommunalpolitik war eine Ergänzungswahl in den Stadtrat sowie die Neuwahl des Vizebürgermeisters notwendig. In der Sitzung des Gemeinderates am 4.9.2003

wurde Frau GR Elisabeth Mayer zur Stadträtin und Herr StR Mag. Dr. Rudolf Toifl zum Vizebürgermeister der Stadtgemeinde gewählt. Frau StR Mayer übernimmt das Sozialressort, Herr VizeBgm. Dr. Toifl folgt Dr. Fuchs im Kulturbereich nach.

Abschließend darf ich Sie noch auf die zahlreichen Veranstaltungen in Purkersdorf hinweisen - siehe Veranstaltungskalender - insbesondere möchte ich auf die Feierlichkeiten aus Anlass des 25jährigen Bestehens der Musikschule Purkersdorf am 24. Oktober 2003 aufmerksam machen, weil sich diese Einrichtung einen weit über Purkersdorf hinaus gehenden Ruf erworben hat.

Mit besten Grüßen



Bürgermeister Mag. Karl Schlögl



**FUCHS
& REIM
NOTARE**

Dr. Günther Fuchs
Dr. Andreas Reim
Notariat Purkersdorf
Hauptplatz Nr. 3
3002 Purkersdorf
Österreich Europa
Tel +43/2231/67766
Fax +43/2231/67766-6
office@fuchs-reim.at
www.fuchs-reim.at

NOTARIAT PURKERSDORF
UNENTGELTLICHE RECHTSAUSKUNFT

Wir stehen für eine erste unentgeltliche Rechtsauskunft in Purkersdorf zu folgenden Zeiten gerne zur Verfügung:

28. Oktober 2003

25. November 2003

jeweils 17.00 bis 18.00 Uhr

Purkersdorf Bildband

Die Stadtgemeinde Purkersdorf beabsichtigt im Jahr 2004 einen Bildband über Purkersdorf zu produzieren, und zwar in Zusammenarbeit mit dem Purkersdorfer Fotoklub und den Fotografen Georg Klenovsky und Raimund Boltz.

Wir rufen Sie nun auf, liebe Purkersdorferinnen und Purkersdorfer, falls Sie über qualitativ gutes Fotomaterial sowie historische Unterlagen zu allen Themen die Purkersdorf betreffen, verfügen, uns diese leihweise zu überlassen. Das Material soll namentlich, mit Adresse und dem Vermerk "Abdruck honorarfrei" gekennzeichnet sein. Wir werden bemüht sein, die uns zur Verfügung gestellten Unterlagen rasch zu retournieren. Wir bitten um Verständnis, dass wir für die Unterlagen keine Haftung übernehmen können.

Ihre Unterlagen senden Sie bitte an die Stadtgemeinde Purkersdorf, Hauptplatz 1, z. Hdn. Ursula Burg, oder bringen uns diese einfach vorbei.

Oberschulrat Friedrich Winna - Ein Nachruf



Von der breiten Öffentlichkeit fast unbemerkt, aber mit tiefer Bewegung seitens aller, die ihn gut gekannt haben, hat er am 30. August 2003 seine stets wachen Augen für immer geschlossen und mit seinem Begräbnis am 4. September auch sichtbar seinen letzten Weg hinüber in

die Ewigkeit angetreten. Ohne besondere systematische Organisation hat Friedrich Winna Großes geleistet. Er war Lehrer mit Leib und Seele, Schulmann und Lehrervertreter in Wort, Schrift und Tat. Er war Volkstumspädagoge und Heimatforscher in einem, beseelt von der Idee, dem Wunsch nach organischer Heimmattreue seiner Mitmenschen. Im Konkreten hier in Purkersdorf, seiner zweiten;

seiner Wahlheimat - er stammte aus dem bäuerlichen Hanfthal bei Laa an der Thaya - mitten im Lebensraum Wienerwald!

In diesem Anliegen widmete er, dabei seit jungen Jahren Christlicher Gewerkschafter wie auch Mitglied der Paneuropa-Bewegung, so gut wie sein

ganzes (weiteres) Leben: 1952 leitet er in dem noch völlig danieliegenden Wiener Stadtteil Purkersdorf die Schöffel-Renaissance ein, beteiligte sich auch später im Sinne der Wienerwaldrettung seinerzeit und einer Bewahrung, wenn möglich Steigerung seiner dynamisch-medialen Wirksamkeit heute.

Winna war primär ein Mann der Feder. Aus der Unzahl seiner immer nur das "Eine" im Sinne habenden Publikationen, seinen neben seinen schulischen Nachschlagwerken und den Ortskundebüchern über seinen Geburtsort vor allem genannt: "250 Jahre Wallfahrtskirche Maria Purkersdorf" (1977), "850 Jahre Purkersdorf" (1980), "Purkersdorfer Häuserchronik" (1983) und schließlich zur besonderen Freude des schon 92jährigen "Die 1000 jährige Geschichte des Wienerwaldes" (2000).

Zahllos wie seine Werke die ihm zuteil gewordenen Ehrungen und Auszeichnungen: 1960 Oberschulrat, 1968 Goldener

Ehrenring der Stadtgemeinde Purkersdorf, Goldenes Ehrenzeichen von NÖ, Stephans-Orden der Erzdiözese Wien in Silber; und schließlich 1986 das Österreichische Ehrenkreuz für Wissenschaft und Kunst.

Der tiefgläubige Heimerbe Winna gab sich nicht mit (selbst althergebrachten) Oberflächlichkeiten, wenn es sein musste auch nicht mit Legendenbildungen, zufrieden. Er wollte den Dingen auf den Grund gehen, um daraus auch Traditionelles von Grund auf zu Bleibendem zu erneuern, im Sinne seiner Idealvorstellung. Oder hatte er, wie Martin Luther King, einen Traum: seinen von im Mutterboden verwurzelten Vollbürger mit dem bewussten Anliegen um ein geistiges Heimatrecht! Ein Traum? Jedenfalls ein Vermächtnis auch für das neue Jahrtausend, Friedrich Winnas ureigenstes Vermächtnis.

Dr. Kurt Schlintner

GABLITZ/ HÖBERSBACH: Grundstück, südseitig, leichte Hanglage, 1388m², zu verkaufen.

Nur privat: 0664/ 2001692

NEU & neu ERÖFFNET

OPTIK
am Hauptplatz

Inhaber:
Peter J. Sperk

Hauptplatz 14
A-3002 Purkersdorf

Tel.: +43-(0)2231 -64 898

Fax: +43-(0)2231 -68 414

Mail: optik-sperk@gmx.at

Kapitalkräftige Käufer

*für Ihr Einfamilienhaus, Ihr Grundstück, Ihre Villa, Ihr Reihenhaus,
Ihre Eigentumswohnung!*

Kostenlose Beratungen auf Chefebene -

*plausible Marktwertschätzungen - sympathische Verkaufsmethoden -
Rechtssicherheit - Einzelbesichtigungen - sicheres Geld in absehbarer Zeit.*

Moser-Immobilien

Tel: 02231/61231



Ostbahn beschließt "Purkersdorfer Open Air Sommer" 2003



Ein zum Bersten voller Hauptplatz, Begeisterung im Publikum, heisere Kehlen und viel Prominenz beschlossen den heurigen Open Air Sommer in Purkersdorf. Ostbahn war in absoluter Höchstform und dies goutierte das Publikum mit lautstarkem Beifall. Weit über 4000 Menschen waren gekommen um Kurt Ostbahn und seine Kombo (zu letzten Mal?) zu hören.



Bei dieser Gelegenheit präsentierte Wolfgang Ambros (künstlerischer Berater 2003), das Programm fürs nächste Jahr.

Zu erwarten werden sein:

Rainhard Fendrich, die Ausseer Hardbradler und W. Ambros. Na Super!!!



STADTTAXI Purkersdorf



bei ANRUF

02231/

**63 601/100****MONTAG bis FREITAG****8.30 Uhr - 18.00 Uhr****SAMSTAG****8.30 Uhr - 12.00 Uhr**Tarif:

Erwachsene	€ 2,--
Kinder 7 - 18	€ 1,50
Kinder 0 - 6	gratis
Jugendliche 18 - 26 nach Vorlage des Schüler-, Lehrlings-, Studenten- ausweises	€ 1,50

Besitzer von VOR-Zeitkarten

(Verkehrsverbund OST)

Wochen- Monats- Jahreskarten

Erwachsene	€ 1,--
Kinder	€ 0,50

Das STADTTAXI fährt für Sie:

- _ innerhalb des Ortsgebietes
- _ von zu Hause ins Zentrum,
oder zum Sportplatz und retour
- _ zum Arzt oder zum Einkaufen
ins Zentrum

Ein/Ausstiegstellen:

- *Hauptplatz
- *Sportplatz - Speichberg

für ALT und JUNG
zu jeder Jahreszeit
immer mobil
rufen sie 63 601/100

... die Theatergruppe PURKERSDORF spielt !

Die spanische Fliege

Viel Aufregung um Vaterschaften. Eigentlich ist "Die spanische Fliege" ein Liebestrank. In dem Schwank aber handelt es sich bei der Fliege um eine Tänzerin. Sie hatte vor 25 Jahren eine Beziehung zu einem angesehenen Bürger der Stadt, in der das Geschehen 1913 seinen Lauf nimmt.

In einem sittenstrengen hochmoralischen Haushalt lebt der Senffabrikant Ludwig Baumann mit seiner Frau Stefanie und Tochter Paula. Sitte und Moral herrschen in diesem Haus. Doch plötzlich gibt's Turbulenzen: Paula hat sich, ganz und gar unpassend, in den gegnerischen Anwalt Fritz Gerlich verliebt. Sehr zum Ärger ihrer Mutter, die als Präsidentin des Vereins für Mutterschutz bereits einen Ehemann auserkoren hat: Den sanften Assyrologen Heinrich Meisel (ein trotteliges Muttersöhnchen). Und mit ihm wird Baumann völlig unvermutet mit dem vermeintlichen Fehltritt aus seiner Jugend konfrontiert, für den er bereits seit 25 Jahren heimlich Alimente bezahlt. In der allgemeinen Verwirrung glaubt aber nicht nur Baumann, sondern auch Alois Wimmer, Stefanies Schwager, in diesem jungen Mann das Produkt eines vorehelichen Fehltritts mit "der spanischen Fliege" (einer Nachtclubtänzerin) zu erkennen. Die größte Verwirrung stiftet dann noch Onkel Burwig, - der es mit allen gut meinent - vor den Hütern der Moral ein Geheimnis nach dem anderen ausplaudert und am Ende stehen gar vier potentielle Väter des vermeintlichen Fehltritts da.

**Besetzung:**

Ludwig Baumann, Senffabrikant	Michael Köck
Stefanie, seine Frau	Ingrid Schlögl
Valerie, deren Tochter	Jasmin Schlögl
Eduard Burwig, Abgeordneter, Stefanies Bruder	Bernd Sykora
Nelly, seine Tochter	Claudia Peschta
Alois Wimmer, Stefanies Schwager	Werner Hoyer
Dr. Fritz Gerlach	Clemens Cambruzzi
Max Ehrlich	Heinz Hiermaier
Gottlieb Meisel	Karl Steinbacher
Mathilde, seine Frau	Annemarie Reisner
Heinrich, deren Sohn	Stefan Peschta
Marie, Haushälterin bei Baumanns	Rosi Fahrecker

Regie**Manfred Cambruzzi**Soufleuse**Astrid Schnetz****Vorstellungstermine****im Stadtsaal Purkersdorf, Beginn jeweils: 20:00**

10. Oktober 2003	16. Oktober 2003
11. Oktober 2003	17. Oktober 2003
	18. Oktober 2003

Karten:

Bank Austria-Creditanstalt, Hauptplatz, Purkersdorf
Cesare Bosselli, Bachgasse, Purkersdorf und an der Abendkasse

Kartenpreise:	1. Kategorie: 13,-- €	
	2. Kategorie: 11,-- €	
	Kinder bis 12 Jahren 8,-- €	Numerierte Sitzplätze.

Die Theatergruppe Purkersdorf wünscht gute Unterhaltung !!!

Laufstadt Purkersdorf



Mit dem Volkslauf vom 6. September erfolgte der offizielle Startschuss für die "Laufstadt Purkersdorf".

Viele sportlich ambitionierte Purkersdorferinnen und Purkersdorfer, zum Teil auch Ver-
einen angehörend, waren ge-
kommen um bei diesem ge-
meinschaftlichen Sportereignis

schen bewußter leben und sich
auch körperlich betätigen zu
wollen. Mit der Schaffung des
Projektes "Laufstadt Purkers-
dorf" wollen wir einen weiteren
Schritt zur Förderung des
Sport- und Freizeitbereiches
setzen. Ob Anfänger oder Profi,
für jeden Schwierigkeitsgrad
finden sich genau vermessene



**v.l.n.r. Feichtinger - ÖBF, Vizebürgermeister Toifl,
Bürgermeister Schlögl, Ambroz - Wr. Städtische bei der
Pressekonferenz zum Thema "Laufstadt Purkersdorf"**

teilzunehmen. Damit wurden
die gut markierten 8 Laufrou-
ten, die sich über 90km durch
variantenreiche, reizvolle Na-
turlandschaften erstrecken, ih-
rer Bestimmung übergeben.

"Purkersdorf ist zu einem der
attraktivsten Wohngebiete am
Rande Wiens geworden. Unse-
re Stadt steht für Lebensqua-
lität, Fortschritt und Erholung.
Grund genug für viele Men-

Strecken, die gezieltes Training
ermöglichen," meinte Bürger-
meister Schlögl bei der Presse-
konferenz zum Thema.

Vizebürgermeister Toifl er-
gänzte: "Diese Möglichkeit der
Freizeitgestaltung wird auch zu
einer wirtschaftlichen Be-
lebung führen und den Bekannt-
heitsgrad der Stadt erhöhen.
Die Laufstrecken wurden mit
dem Laufclub Wienerwald aus-

Terra Nostra

Der Bioladen bei der Apotheke

Promptus

PARTY SERVICE

Bei uns gibt es von Mo-Fr täglich ab 11:30 Mittagessen.
Unsere Salatbar wird Ihren Gaumen erfreuen. Wer dann noch
Lust auf eine süße Nachspeise hat kommt bei uns nicht zu kurz.
Von Torten und Kuchen angefangen gibt es auch cremige
Desserts.

Kommen Sie einfach vorbei und genießen Sie unsere
gemütliche Atmosphäre.

Mag. Emel Hackermüller

Tel+Fax: 022 31 62 298

Wienerstraße 6

www.biopartyservice.puon.at

E-mail: Biopartyservice@puon.at

Auf ein baldiges

Kennenlernen freut sich

Ihr

Terra Nostra

&

Promptus

PARTY SERVICE

Öffnungszeiten:

Mo - Do : 8:30 - 14:00

15:30 - 18:30 00

Fr : 8:30 - 18:30

Sa : 9:00 - 15:00

gesucht und ausgearbeitet. Eine wirklich gute Sache der Beschil-
derung ist, dass man sich während des Laufes gut orientieren kann
und immer weiß, wo man sich gerade befindet!"

Der gemeinsame Ausgangspunkt der vorerst acht Laufrou-
ten ist am Hauptplatz neben dem Fürstenbergbrunnen. Hier befindet
sich auch eine Übersichtstafel mit den eingezeichneten Strecken.
Alle Laufrou-ten kommen wieder zu dieser Tafel zurück.

Eine detaillierte Laufkarte ist auf dem Gemeindeamt sowie in Gas-
tronomiebetrieben, Geschäften und Banken, die den Aufkleber
"Laufstadt Purkersdorf" sichtbar angebracht haben, erhältlich. ■

*Ohne der Unterstützung der Österreichischen Bundesforste
und der Wiener Städtischen Versicherung wäre die
Umsetzung dieses Projektes nicht möglich gewesen.
Nochmals herzlichen Dank den Verantwortlichen!*



... und er sah es ganz klar:
er braucht eine Brille - ja !

OPTIK



PICHL

Integrales Frauen QiGong

Daoistisches Yoga für Frauen
& Innen-Nährendes Qi Gong



Sich selbst etwas Gutes tun - Energie tanken
und aufbauen - sich selbst nähren

Zeit: Di., 19.30 bis 21.00 Schnupperstunden jederzeit möglich!
Beginn: 14. Okt.

Ort: Praxisgemeinschaft Schloß Purkersdorf, Hauptplatz 6

Anmeldung und ausführliche Info bei: Edith Amann,
Tel: 02231 - 65784, email: edith.amann@utanet.at

Der neue Hochbehälter Ziegelfeld steht knapp vor der Inbetriebnahme

Der neue Hochbehälter Ziegelfeld ist baulich fertiggestellt. Die beiden Speicherkammern von je 1.000 m³ Fassungsvermögen, sowie die Anspeis- und Versorgungsleitungen wurden gereinigt und desinfiziert. Die Befüllung des Hochbehälters erfolgte in der letzten Septemberwoche. Nach Vorliegen von positiven Wasserbefunden erfolgt die Einspeisung in das Versorgungsnetz. Dies wird voraussichtlich in den ersten beiden Oktoberwochen der Fall sein.

Von diesem Hochbehälter werden alle Haushalte im Zentrumsbereich, Süßfeldsiedlung, Wintergasse, Wiener Straße, Rechenfeldsiedlung, Speichbergsiedlung, Deutschwald, Baunzen, Tullnerbachstraße bis zu Speichberggasse, versorgt.

Für dieses Gebiet wird dann Wasser mit einheitlicher Qualität und Härte geliefert. Es handelt sich dabei um Wasser aus der Wientalwasserleitung (Hochquellwasser und Wasser aus dem Wientalwasserwerk) und aus der Leitung der EVN-Wasser. Die Wasserhärte wird dann zukünftig bei 14 Gesamthärtegraden liegen.

Während der Umstellung der Wasserversorgung kann eine kurzfristige alleinige Einspeisung von Wasser der EVN (härteres Wasser bis 25 Härtegrade) erforderlich sein.

Für das "westliche Purkersdorf" (Tullnerbachstraße samt Seitengassen und den anschließenden Siedlungen westlich der Speichberggasse) bleibt die Wasserversorgung unverändert.

130 Jahre FF Purkersdorf

Mit einer Feldmesse wurde das glanzvolle Fest zu diesem denkwürdigen Jubiläum feierlich eingeleitet. Nach der Festansprache segnete Pater Bürstlin-

ger die Feuerwehrfahne, das neue Rüstfahrzeug der freiwilligen Feuerwehr und den Notarztwagen für den Rettungsbereich Purkersdorf.



**Feuerwehrkommandant
Viktor Weinzingler bei
seiner Festansprache**

**Feierliche Segnung des
neuen Feuerwehr
Rüstfahrzeuges**



**... auch die Prominenz
war gekommen !**

**Segnung der neuen
Feuerwehrfahne**



**Rüstfahrzeug der
freiwilligen Feuerwehr
und Notarztwagen
wurden gesegnet**

Fotos: K. Steinbacher



continuo | die zeitung der ms-purkersdorf | 2/2003

25 Jahre Musikschule - Purkersdorf

**Festakt und offizielle Eröffnung der
Räumlichkeiten: 24. Oktober 2003**



ausdeminhalt

unsere termine

aktuell

umbau
neue lehrer
erweitertes unterrichts-
angebot

portrait

wienerwald - kinderchor

rückblick

musikschulwoche

ms-purkersdorf
Wiener Straße 2, 3002 Purkersdorf
Tel.Nr.: 02231/62865
musikschule.purkersdorf@tplus.at

Leitung und Sprechstunden:
Mag. Ismedina Kusturica: Mo, 16-17 h
Johannes Hofmann: Mi, 18-19 h,
oder nach Vereinbarung

www.purkersdorf.at

stadträtin

beatrixKAUKAL



Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Mädels und Buben,

als zuständige Schul-Stadträtin freut es mich ganz besonders, dass die Musikschule gerade in den letzten Jahren einen enormen Wachstumsschub erlebte. Die Steigerung belegt damit eindeutig, dass hier ein äußerst engagiertes Lehrerteam, mit Freude und Einsatz am Werk ist. Ich möchte mich auch auf diesem Weg bei den beiden Direktoren der Musikschule (Frau Mag. Ismedina Kusturica & Herrn Johannes Hofmann) für ihren tollen Einsatz bedanken. Die Musikschule bietet auch heuer wieder ein umfassendes und breit gefächertes musikalisches Ausbildungsprogramm mit einigen interessanten Neuerungen wie z.B. Tanzunterricht, Musikgarten - für Kinder von 3 bis 4 Jahren und einen Erwachsenen, .Musikalische Grundausbildung - für Kinder ab 6 Jahren - . Als Alternative zum passiven Musikkonsum via CD, Radio, Internet und Fernsehen ist sie heute ein wesentliches Zentrum kreativen und spielerischen Musizierens.

Heuer haben wir auch ein Jubiläum zu feiern, ich hoffe wir werden uns bei den Feierlichkeiten zahlreich treffen.

Mit musikalischen Grüßen,
Ihre STR Beatrix Kaukal

Veranstaltungen wintersemester 2003/04

Freitag, 24. Oktober 2003

"25 Jahre Musikschule Purkersdorf"

- ab 15 Uhr: **"Tag der offenen Tür"**: Unsere Klassen präsentieren sich in kleinen Konzerten in den Räumlichkeiten der Musikschule (1.Stock)
- 19 Uhr: **"Festakt"** im Erdgeschoss des Musikschulgebäudes



"Concertinos" jeweils 18 Uhr im Vortragssaal der Musikschule

- Montag, 06. Oktober 2003
- Dienstag, 14. Oktober 2003
- Mittwoch, 26. November 2003
- Donnerstag, 4. Dezember 2003

Mittwoch, 10. Dezember, 19 Uhr:

"Adventkonzert" in der Stadtpfarrkirche Purkersdorf

Freitag, 12. Dezember 17 Uhr:

"Weihnachtsstunde" unserer jüngsten Schüler im
"Sanatorium Purkersdorf"

Für Ihr leibliches Wohl bei allen diesen Veranstaltungen (ausgenommen: Adventkonzert) sorgt unser Elternverein mit einem reichhaltigen Buffet.

Die genauen Termine unserer Klassenabende im Dezember 2003 und Jänner 2004 entnehmen Sie bitte dem Internet (www.purkersdorf.at) oder dem Amtsblatt der Stadtgemeinde Purkersdorf.

erweiterung

Umbau zusätzliche unterrichtsräume

Ende August begann die letzte Etappe der endgültigen Fertigstellung der Musikschulräume. In den Zimmern 6 und 7 wurden Trennwände errichtet und für die zwei neuen Unterrichtsräume Gangtüren eingebaut. Weiters ist der Gangbereich nach der Küche durch eine Wand abgeteilt worden, wodurch ein Vorraum zum ehemaligem Leiterzimmer, Raum 9, Kopierraum und Herren-WC entstanden ist. Der Vorraum dient dem Schallschutz, da dort die "lauten" Instrumente der Populärmusikabteilung eingezogen sind. Erstmals findet jetzt Schlagzeug und Percussion in den Räumen der Musikschule Purkersdorf statt. Wolfgang Fellingner unterrichtet sowohl wie bisher in der Kaiser Josefstraße, als auch in der Musikschule, Klaus Pérez-Salado hat seinen Unterricht aus dem Proberaum der Stadtkapelle Purkersdorf in die Musikschule verlegt. Das Büro der Musikschulleitung wird ebenfalls übersiedelt werden: ein Teil der Musikschulaula wird hierfür abgetrennt. Unseren Schülern stehen nunmehr elf Unterrichtsräume zur Verfügung. Ein herzliches Dankeschön an unsere "Stadtväter" und die Stadtverwaltung, die weder Kosten noch Mühen scheuen, um unseren Kindern, Jugendlichen, aber auch erwachsenen Schülern einen möglichst optimalen Unterricht zu ermöglichen.

aktuelles

lexikon

Erweitertes Unterrichtsangebot

Im Schuljahr 2003/04 gibt es bedingt durch Karenzierungen und ein erweitertes Bildungsangebot Zuwachs im Lehrkörper. Vertreten werden **Mag. Xenia Hu und Annemarie Dragosits**, die sich auf Bildungskarenz befinden, und **Mag. Ismedina Kusturica**, die nach der Geburt ihres Sohnes Teilzeitkarenz in Anspruch nimmt.

E-Bass wurde bereits im April neu besetzt und je ein(e) Lehrer(in) für **Klarinette** und **E-Gitarre** sind hinzugekommen.

Neue Fächer ab dem laufenden Schuljahr:

■ **Tanz:** Kreativer Kindertanz ab 4 Jahren, Ballett ab 6 Jahren, Musical-Tanz (Jazzdance) ab 8 Jahren, Tanzgruppe für ältere und erwachsene Schüler

■ **Elementare Musikerziehung:** Neu ist der **Musikgarten** für Kinder ab 3 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen, die bestehende Musikalische Früherziehung ist für Kinder ab 4 Jahren, neu ist ab 6 Jahren die **Musikalische Grundausbildung**, die bereits zum Instrumentalunterricht überführt.

■ **Kirchenorgel**

■ Der Bereich der Musiktheorie wird durch **Musikkunde III** ergänzt, Inhalt in diesem Schuljahr ist die **Gehörbildung**.

In der Musikschule liegt eine Broschüre auf (MS-Info), der Sie eine Gesamtübersicht des Unterrichtsangebotes, MS-Tarifen, etc. und Informationen über die Tätigkeit des Vereins der Musikschule Purkersdorf entnehmen können.



STEFANKRONOWETTER
Klavier, Klavierkorrepetition
Vertretung Mag. I. Kusturica



MARITAGRÜNAUER
Cembalo, Cembalokorrepetition
Vertretung A. Dragosits



mag. FRANZISKA SINGER
Klarinette



MARTINA ARZT
Musikgarten, Musikalische
Grundausbildung



MARTINA SEIDL
Tanz



ANGELIKA AORTNER
Klavier
Vertretung Mag. Xenia Hu



VOLKER WADAUER
E-Bass



ROBERT KOIZAR
Kirchenorgel



EDIKÖHL DORFER
E-Gitarre

neue lehrer

Chor

"Im heutigen Sprachgebrauch versteht man darunter eine Gruppe von Singenden in verschiedenster Besetzung, die ein- oder mehrstimmig, a-capella oder mit Instrumenten singen kann.

"In der griechischen Antike hat er seinen sprachlichen Ursprung, u. a. in Bedeutung von mit Gesang verbundenem Tanz. Er übernahm die Rolle des Volkes in den Trägödien und Komödien, trat aber in der klassischen Antike immer mehr hinter die Handlung zurück.

"In der christlichen Antike begann seine ca. eineinhalb Jahrtausende anhaltende fast ausschließliche Bedeutung und Funktion in der Kirche. Bereits im 4. Jh. wurden die ersten Singschulen gegründet, das Singen war den Geistlichen und Knaben vorbehalten. Es gab einen besonderen Raum für den Klerikerchor, später psallierten die Mönchskonvente von mehreren Plätzen aus (Mehrchörigkeit). Die Reformation war wegen der Übernahme der kirchenmusikalischen Aufgaben durch Schulchöre und Kantoreien für die Entwicklung von besonderer Bedeutung.

"Im 14. Jh. kam die Mehrstimmigkeit auf, es entwickelte sich der Chorklang (vokal und instrumental): verschiedene Klangfarben und Klangkörper wurden einander meist zeitgleich gegenübergestellt (cori spezzati-Technik). Das Generalbasszeitalter ermöglichte die Entwicklung von zyklischen Großformen, bei denen der Chor zusammen mit Rezitativ und Arie als architektonisches Glied und Mittel Verwendung fand (z. B. Oratorium, Oper).

"Obwohl es bereits im 16. und 17. Jh. eine Blütezeit der weltlichen Chormusik gab, ermöglichten erst die Ideen der Aufklärung das Entstehen einer neuen und selbständigen Form weltlicher Chormusik: Losgelöst von Kirche und Hof wurden öffentliche Konzerte veranstaltet und die Laienchorbewegung entstand. Es entwickelte sich das Gesangsvereinswesen (erstmalig gemischte Chöre, Männergesangsvereine: Träger der bürgerlichen Musikkultur) und Liedertafel- und Singakademien (Ausübung des Volksbrauchtums).

aus Bocherini-Da Ponte, MGG

unsere chorleiterin

waltraud(muxi)EIGNER |



_muxis musikalische anfänge

Mit vier Jahren sang sie bereits im Kinderchor ihrer Heimatpfarre, obwohl sie noch nicht lesen konnte. Als Kind hat Muxi nicht besonders gerne am Klavier geübt, es hat ihr dann doch so viel Freude bereitet, dass sie vorangekommen ist.

_muxis traumberuf

Zunächst hat sie zwei Jahre Zoologie studiert und wollte Verhaltensforscherin werden, da Muxi Tiere sehr gerne hat. Der Beruf einer Tierärztin kam für sie nicht in Frage, weil sie sich vor dem Elend und dem Einschläfern fürchtete. Noch lieber war ihr die Beschäftigung mit Musik und Menschen, und so hat sie die Aufnahmsprüfung für Kindersingschulpädagogik am Konservatorium absolviert. Das Studium machte ihr großen Spaß und mit Kindern zu arbeiten bereitet ihr Freude, weil ihr das Spontane an ihnen gefällt und sie Muxi durch unvorhergesehene Äußerungen zum Lachen bringen. Von Natur aus nicht sehr ehrgeizig, ist es ihr bei ihrer Arbeit wichtig, dass alle mit Freude beim Singen sind und dann ist auch sie glücklich. Fortschritte ergeben sich dabei von selbst. Eine "große Chorleiterin" möchte sie nicht werden, mit Kindern zu arbeiten ist ihr Traumberuf. Seit drei Jahren nimmt Muxi Gesangsunterricht, aber nicht, um Opernsängerin, wie zB Mirella Freni, die sie sehr schätzt, nachzueifern, sondern um ihre Stimme technisch zu verbessern, da sie ansonsten vom Unterrichten ständig heiser wäre.

_muxi ganz privat

Seit Sommer mit einem Musiker verheiratet, hat sie eine Hündin, mit der sie gerne spazieren geht (ansonsten: No Sports!) und alle drei wohnen im 14. Bezirk. Muxis absolute Lieblingsbeschäftigung ist die Oper, in der sie seit ihrem Studium als Statistin arbeitet. Weiters geht sie gerne in Konzerte und ins Theater. Sie wünscht sich Kinder, den Namen entscheidet sie aber erst, wenn es soweit ist. Ihrer Hündin begegnet sie nach dem Motto: Positive Verstärkung ist besser als Bestrafung.

_muxi und purkersdorf

Sie unterrichtet seit neun Jahren an der Wiener Kindersingschule, und als die Musikschule Purkersdorf auch auf Anregung von Eltern beschlossen hat einen Kinderchor zu gründen, fiel die Wahl auf Muxi, die einige Lehrer aber auch Eltern schon kannte. Ihr gefällt an unserer Musikschule besonders das nette Arbeitsklima und die vielen lieben Kinder und sie fühlt sich sehr wohl hier.

Wienerwald

Der im Oktober 2002 gegründete Chor, wird in z Auftritte beim Weihnachtskonzert und im Rahmen des "großes Konzert" mit einem umfassenden (viele von ihnen lernen ein Instrument) ergänzt wurde. A das Niveau nach so kurzem Bestehen. Nach dem Konze

Warst du aufgeregt beim Konzert?

Ich? Nein, ich habe ja nicht gesungen. Natürlich habe ich gehofft, dass ihr alles gut macht, so wie wir es geprobt haben.

Wie hat es dir gefallen?

Gut! Wie hat es euch gefallen?



Miriam: Mir hat alles sehr gut gefallen. **Anna Maria und Denise:** Mir haben "die kleinen Wölfe" am besten gefallen. **Benedikt:** Mir haben "die Seepiraten" am besten gefallen. **Hast du dieses Lied auch mit den Wiener Kindern gesungen?**

Ja, das mache ich mit allen Kindern, das wird immer gerne gesungen. Aber das "Ha, ha ha", dieses böse Lachen, das kommt bei euch am allerbesten. Ich probiere viele Lieder aus und schaue, wie sie euch und den Wiener Kindern gefallen. Manchmal singt ihr etwas sehr gerne, die Kinder aus der Singschule allerdings nicht, oder umgekehrt.

Woher bekommst du die Lieder, die wir singen?

Ich kaufe viele Liederbücher und borge mir auch aus der Bibliothek der Singschule Liederbücher aus. Ich wähle jene Lieder aus, von denen ich glaube, dass sie euch gefallen werden. Ich bin immer auf der Suche nach neuen, schönen Liedern. Bringt mir Lieder, die euch besonders gut gefallen! Im Herbst besuche ich zwei Seminare, wo neue Kinderlieder vorgestellt werden.

- Kinderchor

zwei Gruppen geführt, und beeindruckte bereits durch den Einsatz der Musikschulwoche. Am 16. Juni gaben sie ihr erstes Programm, das durch Instrumentalbeiträge der Kinder auffallend ist die Freude, Artikulation, Textsicherheit und Rhythmus. Wir interviewten vier Kinder ihre Chorleiterin "Muxi".

unserreporterteam



miriamwildauer

"Ich singe oft und gerne zu Hause und so habe ich mich für den Chor entschieden. Weiters singe ich in einer Band, meiner eigenen Band, und dafür muss ich auch üben."

deniseschleifer

"Mich hat es zum Chor gezogen, weil ich gerne Sängerin werden möchte. Ich denke mir, wenn ich meine Stimme trainiere, kann ich selbst einmal Lieder entwerfen, und dann vielleicht einmal mit Kindern singen und ihnen beibringen, was ich gelernt habe."

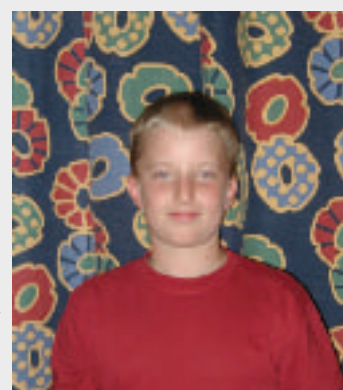


annamariaschlintner

"Ich möchte meine Stimme verbessern, weil meine Klassenkameraden immer 'alte Hupe' und 'geht in die Kinderoper' zur Denise und mir sagen. Ich singe zu Hause sehr viel und mit der Miriam gemeinsam haben wir einmal ein Konzert für unsere Eltern gegeben."

benedikthofmann

"Ich gehe in den Chor, weil ich meine Stimme verbessern möchte. Meine Klassenkameraden spotten mich aus, weil ich am besten singe von allen und sogar die Solostimme bekommen habe. Ihnen gefällt es nicht, dass ich so hoch singe. Singen macht mir großen Spaß. Ich höre gerne Lieder und habe viele CD's."



Anna Maria und Denise waren mit der Purkersdorfer Delegation anlässlich der Städteverschwisterung in Sanary Sur Mer. Beim Rückflug haben sie am Flughafen von Marseille "die kleinen Wölfe" gesungen und damit über 6 Euro verdient. Burkhard Weigl von der NÖN hat sie dabei fotografiert und sogar gefilmt. "Wir sind mit diesem Lied in Frankreich fast berühmt geworden", kommentiert Anna Maria stolz dieses Erlebnis.



Haben schon einmal andere außer dir die Lieder begleitet?

Eigentlich immer nur ich. Aber es ist eine gute Idee, dass auch einmal Kinder begleiten.

Ich werde Lieder suchen, wo ihr die Begleitung übernehmen könnt. Und im Oktober bei der Musikschulfeier werden wir vielleicht mit einer Band zusammen singen.

Önnten wir das so machen, dass die einzelnen Sologruppen, die jeweils eine Strophe singen, aus dem Chor hervortreten und dann wieder zurück?

Das haben wir ja ansatzweise probiert, aber eine perfekte Choreographie müsste man intensiv einstudieren.

Könnten wir nicht auch einmal in der Kirche singen?

Ja, vielleicht zu Weihnachten, mit den Großen (Wienerwald-Chor) zusammen: ein paar Lieder singen die Erwachsenen und ein paar Lieder wir.

Welche Pläne hast du mit uns im nächsten Jahr?

Es ist ein Ziel von mir, dass wir in einem Jahr zweistimmig singen können, dass ihr Stimme halten könnt, was wir ja schon ansatzweise probiert haben in den Dreiklangübungen usw.

Proben, wo wir versuchen uns weiterzuentwickeln, sind aber nicht immer so fetzig wie das Singen. Ich möchte da immer eine Brücke schlagen: Es ist wichtig eine Mischung zu finden zwischen "technischem Arbeiten" und "Belohnungsliedern", je nachdem wie es euch geht, ob ihr müde seid oder konzentriert, damit ihr nicht die Freude verliert. ■

Musikschulwoche 7. -

Die dieses Jahr zum 3. Mal stattfindende Veranstaltung stand im Zeichen des 25-jährigen Bestandsjubiläums der Musikschule Purkersdorf. Im Stadtsaal stellten in erster Linie die Schüler aber auch die Lehrer in sechs thematisch abgeschlossenen Konzerten, jedes mit speziellem Charakter, ihr Können unter Beweis. "Das Niveau beeindruckte." (NÖN)



SOIRÉE CLASSIQUE

Koordination und Moderation: Martin Rotter

Der Abend des 2. Tages stand ganz im Zeichen der Klassik. Solistische Werke aber auch Kammermusik von ua Bach, Beethoven, Händel, Schubert, Chopin und Dvorak wurden an Klavier, Violine, Violoncello, Horn, Querflöte und Trompete dargeboten und erfreuten das Publikum. Absoluter Höhepunkt war die Aufführung des Klavierquintetts von Mozart. Camilla Stumpf, Wolfgang Jakesch und Balduin Wetter haben so den Wunsch von Franz Schubert (Klarinette) erfüllt, der gemeinsam mit Katharina Heger (Klavier), Georg Vlaschitsch (Horn) und zwei Gastspielern (Oboe, Fagott) den Zuhörern einen wahren Ohrenschmaus bot.



EINE KLEINE MAUS WILL HOCH HINAUS

Koordination: Claudia Kopal, Martina Wieser

Moderation: Esther Kral, Nicole Vodvarka

Die Musikschulwoche startete mit unseren jüngsten Schülern. Neben den musikalischen Früherziehungsgruppen beeindruckten die Kleinen mit Einzeldarbietungen am Klavier, Trompete, Gitarre, Blockflöte, Klarinette, Horn und Violine. Aber auch im Ensemblespiel boten die jungen Künstler großartige Leistungen. Absoluter Höhepunkt war der Auftritt des "Wienerwald - Kinderchors": Die Darbietung erfolgte in erstaunlicher Professionalität und Perfektion und die Gestik und Mimik der Kinder sprach von absoluter Begeisterung.



LET'S GET LOUD

Koordination und Moderation: Mag. Clemens Schaller

Unsere Populärmusikabteilung hat in den letzten Jahren einen starken Aufschwung genommen, was sehr eindrucksvoll in diesem Konzert zu spüren war. Ob Jazzklavier, Keyboard, Gitarre oder Saxofon: es kam so richtig Stimmung auf. Aber auch die Flöten zeigten, dass sie nicht nur in der "alten Musik" zu Hause sind, sondern auch "Take Five" super interpretieren können. Beeindruckt hat wieder einmal die Trommelgruppe mit einer Eigenkomposition (und Choreographie) ihres Lehrers Wolfgang Fellingner. Am Ende ließ Elisabeth (Whoopie) Zettl ihre Nonnen (Kammerchor) tanzen: Bei den bekannten Songs aus "Sister Act" war die Stimmung auf dem Höhepunkt.



DIE ZAUBERFLÖTE

Erzählt, gestrichen, geblasen

Koordination: Mag. Magdalena Fheodoroff, Katharina Würzl

Auf eher ungewöhnliche Art wurde diese berühmte Oper von Mozart präsentiert: Eugen Hamel erzählte die Geschichte der Zauberflöte gespickt mit zahlreichen Anekdoten auf packende Weise und zauberte das Publikum in

imrückblick

unserepreisträger

9. April 03

preisträgerkonzert

Koordination und Moderation: Camilla Stumpf

LEHRERKONZERT
continuo (begleitend)Koordination: Margaretha Schuschnig
Moderation: Karl Prieler

Als krönender Abschluss durften heuer zum 2. Mal auch die Lehrer schwitzen. Sie zeigten in beeindruckendster Weise, dass sie mit Freude, Ausdruck und Präzision musizieren.

Ursula Franke und Karl Prieler leiteten das Konzert stimmungsvoll mit Simon & Garfunkel ein, Claudia Kopal und Francis Montocchio interpretierten temperamentvoll Piazzola auf ihren Gitarren, das Altflötentrio Annemarie Dragosits, Ursula Franke und Katharina Würzl begeisterte mit Matteson. Martina Wieser (Violoncello) brachte ihr eigenes Streichtrio mit und spielte Mozart, Camilla Stumpf (Klavier) und Martin Rotter beeindruckten ausdrucksstark mit einem Flötenkonzert von Enesco. Miho Cocchia in bewährter Weise mit Gatten Charles interpretierten in absoluter Harmonie Brahms Ungarische Tänze am Klavier, Magdalena Fheodoroff (Viola) hatte gar das "Anton Webern Quartett Wien" im Gepäck und begeisterte das Publikum mit hochkarätigem Haydn. Johannes Hofmann ("laute" Trompete) und Claudia Kopal ("leise" Gitarre) interpretierten eindrucksvoll u.a. Madrigale von Dowland. Ismedina Kusturica begleitete Balduin Wetter beim Hornkonzert von Mozart am Klavier. Die Darbietungen bewogen die Zuhörer zurecht zu Beifallsstürmen. Als am Ende Karl Prieler (Gesang), Wolfgang Fellingner (Percussion), Klaus Pérez-Salado (Schlagzeug und Gesang), Clemens Schaller (Klavier), Bernhard Adlberger (Saxophon), Volker Wadauer (E-Bass), Martin Rotter (Background Gesang) und Francis Montocchio (E-Gitarre) sich zur Lehrband formierten und "Sunny", "Come together", "Chicken" und "St. Thomas" interpretierten, tobte das Publikum.

Da capo erwünscht!



Prima La Musica

Hier präsentierten unsere "Prima La Musica"-Preisträger Teile ihres erarbeiteten Wettbewerbprogramms. Ohne der enormen nervlichen Anspannung des Wettbewerbs und glücklich über die erzielten Preise, präsentierten sie ihre Stücke mit großem Können und viel musikalischem Gefühl. Anschließend wurden Conrad Miller, Julia Urich, Katharina Schmutterer, Esther Kral, Nicole Vodvarka, Maria Schinko, Viktoria Patsios, Miriam Sommergruber, Sandra Orman, Anna Preiml, Regina Schüller, Felix Schörghofer, Irene Theuer, Marlies Seemann und Georg Vlaschits durch Dr. Josef Fuchs und Beatrix Kaukal geehrt. Sie verwiesen in ihren Ansprachen auf die äußerst positive Entwicklung der Musikschule in den letzten Jahren, was auch durch die steigenden Teilnehmer bei "Prima La Musica" deutlich wird.

eine Märchenwelt. Unterbrochen wurde die Erzählung durch musikalische Darbietungen aus der Oper: Das Streichquartett unserer Musikschule wurde um je zwei Flöten, Querflöten und Klarinetten ergänzt und sie spielten neben der Ouvertüre bekannte Lieder und Arien aus der Zauberflöte. Unter den Zuschauern befanden sich sehr viele kleinere Kinder, die so in die Welt der Oper eingeführt wurden und begeistert der Erzählung und der Musik lauschten.



Buchhandlung

Claus Mitterbauer
3002 Purkersdorf
Wienerstraße 10
Telefon 02231-64336



Neben Literatur aller Art sind auch
Noten erhältlich !

Echt Stingl Da stimmt alles.

Klaviere & Orgeln

Die erste Adresse:
von der Studio- bis zum Konzertflügel,
von der Studio- bis zur Kirchenorgel,
Kauf, Miet-Kauf, Service, Konzertreisen,
Stimmung. Wir besetzen Sie gerne!
Repräsentant der Weltmarken:
AHLBORN
FAZIOLI
KAWAI



Gustav Ignaz
Stingl A-1040 Wien
Wiedner Hauptstraße 18
info@stingl-klavier.at
www.stingl-klavier.at

Tel.: 01/587 86 24

FAZIOLI

Konzertflügel beigestellt von:
A-1040 Wien, Wiedner Hauptstraße 18
www.stingl-klavier.at, Tel.: 01/587 86 24

Gustav Ignaz
Stingl

VOTRUBA



Meister-
Werkstätte für Holz-
und Blechblasinstrumente

Neubau • Reparatur •
Service • Einbrenn-
lackierung

Verkauf sämtlicher
Musikinstrumente

Individuelle
Fachberatung

Gerichtl. beeideter
Sachverständiger

Internet: www.votruba-musik.at

1070 Wien, Lerchenfelder Gürtel 4
Telefon 01/523 74 73
e-mail: musikhausvotruba@aon.at

2700 Wiener Neustadt, Herzog-Leopold-Straße 28
Telefon 02622/229 27
e-mail: votrubamusik.herz@aon.at

2700 Wiener Neustadt, Beethovengasse 1
Telefon 02622/229 27 - 13
e-mail: votrubamusik.beeth@aon.at

TOYOTA frey WIEN

**Freyraum leasen
und genießen!**



ab € 179,-* monatlich
(inkl. NOVA und MWST.)

Sagenhaft günstig: Toyota Avensis Verso.

*Beispiel Avensis Verso 2.0 D-4D, 5-türig; Anzahlung € 7.365,-, Restwert € 8.387,-,
Laufzeit 60 Monate, Jahreskilometer 15.000 km, Monatsrate € 179,-.

Ankündigung bis 31.12.2001. Ein Angebot der Leasing X

1040 Wien, Lerchenfelder Gürtel 4, 01/523 74 73

1040 Wien, Wiedner Gürtel 2, 01/523 74 73

1210 Wien, Pöchlendorfer Straße 131, 01/523 74 73, 063, 067, 068

1221 Wien, Rindler-Straße 34, 01/523 74 73, 101, 102

Nehmen Sie sich Frey!



Stadtgemeinde Purkersdorf | www.purkersdorf.at | continuo ms-purkersdorf | Oktober 2003 | Nr. 2

Impressum: Medieninhaber, Herausgeber: Stadtgemeinde Purkersdorf, 3002 Purkersdorf | Hauptplatz 1 | Verlagsort: 3002 Purkersdorf

Für den Inhalt verantwortlich: Mag. Ismedina Kusturica | Johannes Hofmann

Redaktion: Mag. Karin Schmutterer | Grafikdesign & Produktion: Ursula Burg

Druckerei: Ing. Christian Janetschek, 3860 Heidenreichstein

Purkersdorfer Künstlerfest 2003



Stadtcafe Innenhof: Musiker und Tänzer aus Lateinamerika unterhielten das Publikum



Hauptplatz: Toni Rei (ver)zauberte für Jung und Alt

Am 12. September fand, schon fast traditionell, das Purkersdorfer Künstlerfest statt. Viele Purkersdorfer KünstlerInnen, aber auch KünstlerInnen aus den Nachbargemeinden

nützten diese Gelegenheit einem breiten Publikum ihre Werke zu präsentieren. Gute Laune und ausgelassene Stimmung beherrschten neben Künstlern, Gauk-

lern Zauberern und Musikanten das Stadtzentrum. Und auch der Wettergott hatte eine Einsehen mit der illustren Gesellschaft - es wettete erst viel später. ■

Trinkwasseruntersuchungen Vorsicht bei Wasseruntersuchungen

Aus gegebenem Anlaß wird mitgeteilt, dass immer wieder verschiedene Unternehmen mittels Flugblätter Trinkwasseruntersuchungen anbieten. Wenn es sich dabei aber um keine autorisierten Untersuchungsanstalten nach § 50 Lebensmittelgesetz 1975 handelt, besitzen diese Gutachten keine Berechtigungen nach dem Lebensmittelgesetz.

Die Gesundheitsbehörden können derartige Gutachten nicht anerkennen! Dies führt immer wieder zu Irritationen, weil die Kunden dieser - nicht für Lebensmittelunter-

suchungen berechtigten - Untersuchungsanstalten die Untersuchungen zwar bezahlen müssen, aber diese Untersuchungen gesundheitsbehördlich nicht verwendet werden können. Es obliegt aber der Beurteilung eines jeden Einzelnen, ob eine derartige Untersuchung, die naturgemäß mit Kosten verbunden ist, in Auftrag gegeben wird, auch wenn sie von der Behörde nicht anerkannt werden darf.

Als Beispiel für berechnete Untersuchungsanstalten werden folgende staatlich autorisierte Institutionen angeführt. ■

*** Österreichische Agentur für
Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH,
Bakteriologisch-serologische
Untersuchungen Wien,
Währinger Straße 25a
1096 Wien**

*** Österreichische Agentur für
Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH,
Bereich Lebensmittel,
Kinderspitalgasse 15
1090 Wien**

*** NÖ Umweltschutzanstalt,
Südstadtzentrum 4
2344 Maria Enzersdorf**

Redaktionsschluss AMTSBLATT 2003

Ausgabe

343

344

345

Redaktionsschluss Postverteilung

Mo. 20. Oktober

Mo. 10. November

Mo. 24. November

ab Do. 06. November 2003

ab Do. 27. November 2003

ab Do. 11. Dezember 2003

Purkersdorf und seine Bücher



Purkersdorfer Häuserchronik
Autor: Friedrich Winna
296 Seiten

EURO 16,71



Purkersdorf von A bis Z
Autor: Albin Axmann
231 Seiten

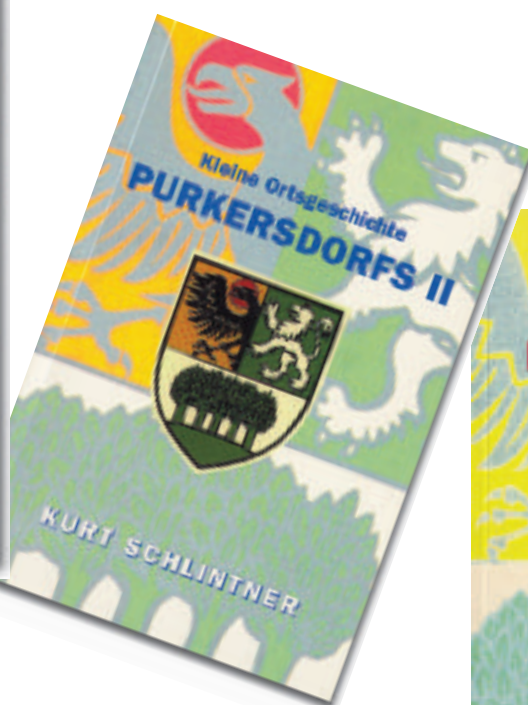
EURO 10,90

Alle Bücher sind im Rathaus erhältlich.



Kleine Ortsgeschichte I
Autor: Kurt Schlögl
96 Seiten

EURO 7,27



Kleine Ortsgeschichte II
Autor: Kurt Schlögl
165 Seiten

EURO 13,08



Stichwort Purkersdorf
Autor: Kurt Schlögl
271 Seiten

EURO 10,90

Seit 26 Jahren im Bezirk Purkersdorf

Nikolaus auf Bestellung

*Anmeldung unter: 02231/ 66232 ab 18.00 Uhr
Wann: 4./ 5./ 6. Dezember 2003*

*Neu: Sie können nun auch eine gesamte
Krampusgruppe für Ihre Feiern bei uns bestellen*

ÜBERNAHMEPERSONAL

Die Stadtgemeinde Purkersdorf sucht Personal für die Übernahme von Alt- und Wertstoffen in der zentralen Wertstoffsammelstelle in der Tullnerbachstraße 59.

Weitere Informationen erhalten Sie im Rathaus, Zimmer 3, bei Frau Ute Bastirsch-Graß, Telefon 636 01 DW 24, Telefax 622 67 oder per Mail an u.bastirsch-grass@purkersdorf.at



Der Bauern- und Wochenmarkt der Stadtgemeinde Purkersdorf

**hält jeden Freitag von 10.00 bis 18.00 Uhr auf
dem Hauptplatz:**

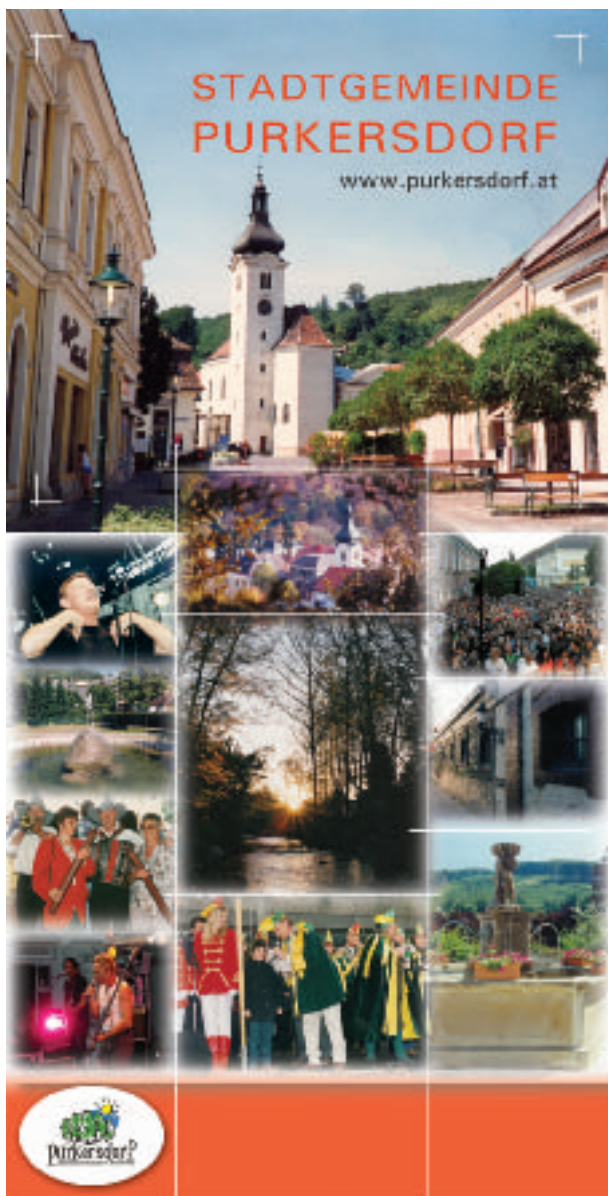
gesunde und abwechslungsreiche Produkte, auch aus der biologischen Landwirtschaft und der BIO-ERNTÉ, für Sie bereit.

Jeden zweiten Freitag im Monat Spanferkelgrill.

Die Produktpalette reicht von:

- Brot, Gebäck, Mehlspeisen, Nudeln, Eier,
- Obst und Gemüse,
- Erzeugnisse aus der Rind-, Schwein-, Puten-, Schaf- u. Ziegenhaltung, Wildbret.
- Wein und Spirituosen,
- zahlreiche Käsereiprodukte,
- Erzeugnisse aus der Imkerei,
- Korbwaren,
- Kräuter, Pflanzen, Sträucher, Blumen- u. Gestecke
- sowie Drogerie und Reformartikel.

Die Warenanbieter vom Purkersdorfer Bauern- u. Wochenmarkt freuen sich auf Ihren Besuch.



Der neue und aktuelle Purkersdorfer Stadtplan ist da !!!
Ab sofort erhältlich im Rathaus, Zimmer 2

Sträucherschnitt

Herbstzeit - ist Strauch- und Baumschnittzeit.

Immer wieder tritt die Frage auf, in wessen Verantwortungsbereich das Schneiden der Äste von Bäumen und Sträuchern fällt. Nämlich jener Bäume und Sträucher, die über Gartenzäune und Grundstücksgrenzen straßenseits hinausragen. Einzig und allein zuständig und verantwortlich dafür ist der Grundeigentümer. Er

hat dafür Sorge zu tragen dass Äste von Bäumen und Sträuchern nicht in den Gehwegbereich ragen.

Äste von Bäumen und Sträuchern müssen soweit zurückgeschnitten sein, dass es weder zu einer Sicht- und Raumbelastung für den Gehwegbenützer kommt, noch dass die Straßenbeleuchtung verdeckt wird.



Spielplan Kampfmannschaft 2. Landesliga Herbst 2003

11.10.03 15.30h

SG Purkersdorf/G : Neunkirchen

18.10.03 15.00h

Leobersdorf : SG Purkersdorf/G

26.10.03 14.00h

SG Purkersdorf/G : Brunn

02.11.03 14.00h

Schwadorf : SG Purkersdorf/G

08.11.03 14.00h

SG Purkersdorf/G : Wr. Neudorf

Jeweils zwei Stunden vor der Kapfmannschaft spielt die U 23 !!!

Spielplan der Wientalbühne Pressbaum

Veranstaltungsort:

Pfarrsaal Pressbaum (hinter der Kirche)

"DIE PERLE ANNA"

(Lustspiel in 3 Akten von Marc Camoletti)

Kurzbeschreibung:

Anna, Bernhard und Claudia wollen bzw. sollen verreisen. Tun es aber nicht. Natürlich kommt es zu extremen Verwicklungen, die von Anna gekonnt gelöst und bereinigt werden. Wenn Sie wieder einmal herzlich lachen wollen, kommen Sie im November zur Wientalbühne und schauen Sie sich das an!

Termine:

FR 07. Nov.	20:00h
SA 08. Nov.	20:00h
SO 09. Nov.	18:00h
FR 14. Nov.	20:00h
SA 15. Nov.	20:00h
SO 16. Nov.	18:00h
FR 21. Nov.	20:00h
SA 22. Nov.	20:00h
SO 23. Nov.	18:00h

Homesite: www.wientalbuehne.at



Kursprogramm 2003/2004 ab 15. September 2003

Kids

HANDBALL Training

MONTAG: 18.00 - 19.30 Uhr für Kids von 10 bis 15 Jahren!

Treffpunkt: Sporthalle AHS

Anzahl: mindestens 20 Kids

Kosten: Wintersemester 90 €; 1 Jahr 160 €

GERÄTTURNEN

MONTAG: 15.30 - 16.30 Uhr für Kids von 6 - 12 Jahren

Treffpunkt: Turnsaal der HS Purkersdorf

Anzahl: maximal 15 Kids

Kosten: Wintersemester 70 €; 1 Jahr 120 €

BALLSPORTAKADEMIE I

NEU!!! DIENSTAG: 15.30 - 17.00 Uhr für Kids von 6 - 12 Jahren

Treffpunkt: Turnsaal der HS Purkersdorf

Anzahl: maximal 20 Kids

Kosten: Wintersem. 120 €; 1 Jahr 220 €

LET'S MOVE

DIENSTAG: 17.00 - 18.00 für Mädchen von 6 - 12 Jahren

Treffpunkt: Turnsaal der VS Purkersdorf

Anzahl: maximal 20 Mädchen

Kosten: Wintersemester 70 €; 1 Jahr 120 €

BALLSPORTAKADEMIE II NEU!!!

MITTWOCH: 15.45 - 17.00 Uhr für Kids von 6 - 12 Jahren

Treffpunkt: Turnsaal der HS Purkersdorf

Anzahl: maximal 20 Kids

BALLSPORTAKADEMIE III NEU!!!

DONNERSTAG: 15.30 - 16.30 für Kids von 6 - 12 Jahren

Treffpunkt: Turnsaal der HS Purkersdorf

Anzahl: maximal 20 Kids

HANDBALL Training

DONNERSTAG: 16.30 - 17.45 Uhr für 12 - 15 Jahren

Treffpunkt: Turnsaal der HS Purkersdorf

Anzahl: maximal 20 Kids

Kosten: Wintersemester 90 €; 1 Jahr 160 €

BALLSPORTAKADEMIE IV

SAMSTAG: 10.00 - 11.30 Uhr für Kids von 6 - 12 Jahren

Treffpunkt: Turnsaal der HS Purkersdorf

Anzahl: maximal 20 Kids

LEICHTATHLETIK

DIENSTAG; MITTWOCH; DONNERSTAG jeweils von

18.00 bis 19.30 Uhr für Kids ab 12 Jahren; Teilnahme an Wettkämpfen!!!

Treffpunkt: Di; Mi.: Sportanlage Speichberg

Do.: Sportplatz der Hauptschule

Kosten: 1 Jahr 160 €; mit Trainingsplanung 250 €

Erwachsene

BALL - MIX I NEU!!!

Schwerpunkt: Fußball, Handball, Volleyball.....

MONTAG: 19.30 - 21.00 Uhr

Treffpunkt: Sporthalle AHS (ges. Halle)

Anzahl: mindestens 20 Personen

Kosten: Oktober bis Ende Mai 200 €

BAUCH - BEIN - PO und GESUNDER RÜCKEN

MITTWOCH: 19.00 - 20.00 Uhr

Treffpunkt: Turnsaal der HS Purkersdorf

Anzahl: mindestens 10 Personen

Kosten: Wintersemester 90 €; 1 Jahr 160 €

BALL - MIX II NEU!!!

Schwerpunkt: Technik und Spiel für Fortgeschrittene

MITTWOCH: 20.00 - 22.00 Uhr

Treffpunkt: Turnsaal der HS Purkersdorf

Anzahl: mindestens 10 Personen

Kosten: Wintersemester 60 €; 1 Jahr 120 €

TEAM - TEIGL MITGLIEDSCHAFT:

Für Kids: 1 Jahr 120 €; ½ Jahr 70 €

Mit Wettbewerben:

Leichtathletik, Handball, Snowboard: 160 €

Bob: 400 €

Akademie: 220 € siehe Betreuersteam!!!

10er - Block 50 €

Für Geschwisterkinder: 1 Jahr 70 €

Für Erwachsene: 1 Jahr 160 €

Familien: 250 € (ab 3 Personen);

Ausnahmen: Ball - Mix I extra !!

Alleinerzieher: 200 €

Bei Bezahlung EINER Mitgliedschaft ist jeder berechtigt alle weiteren Einheiten unentgeltlich zu besuchen!!!

E-mail: office@team-teigl.at

Homepage: www.team-teigl.at

Änderungen vorbehalten!!

Einstieg jederzeit möglich!!

INFO: 0676/3063563

Einladung

ENERGIECOMFORT
Energie- und Gebäudemanagement GmbH

und die

Stadtgemeinde Purkersdorf



Spatenstich BIOMASSE-HEIZWERK

10. Oktober 2003, 13 Uhr

bei der Feuerwehr, Tullnerbachstraße 1

Heckentag in Niederösterreich am 08. November 2003

Am Heckentag werden einmal im Jahr tausende Pflanzen in acht verschiedenen Ortschaften Niederösterreichs günstig zum Verkauf angeboten. Eine Liste der abzugebenden Pflanzen kann unter der unten angeführten Telefonnummer abgerufen werden. Die Bestellung der gewünschten Pflanzen kann telefonisch oder per fax abgegeben werden. Die Anzahl der Pflanzen ist beschränkt.

Diese größte österreichische Naturschutzaktion bricht längst alle Rekorde: Weit über eine halbe Million Pflanzen fanden durch den Heckentag ein neues Zuhause in Gärten, an Feldwegen oder an Spielplätzen. Die Pflanzen stammen nahezu zur Gänze aus alten niederösterreichischen wertvollen Heckenbeständen. Sie wurden naturschutzfachlich überprüft, händisch geerntet und in niederösterreichischen Baumschulen zur Pflanze her-

angezogen. Diese Vorgangsweise ist einzigartig für Europa. Die Vorteile dieser "regionalen Gehölzvermehrung": Die Pflanzen werden in ihrer Vielfalt an Arten, Unterarten und Ökotypen erhalten, weil sie vom Samen vermehrt werden und nicht mit Stecklingen. Es können keine Pflanzenkrankheiten eingeschleppt werden - ein Aspekt, der immer mehr an Bedeutung gewinnt. Und die Pflanzen kennen die Wachstumsbedingungen des Landes bereits - weil sie von hier abstammen. Der Heckentag 2003 findet am 8. November statt und es kommen wieder viele heimische Gehölze in Niederösterreichs Gärten!

Weitere Informationen am Heckentelefon täglich zwischen 9:00 und 16:00 Uhr: 02742/9005-16800, Fax: 02742/9005-16810, E-Mail: heckentag@noel.gv.at

Mitfahrbörse Purkersdorf

"gemeinsam fahren - Verkehr sparen"

Ein Projekt der Stadtgemeinde Purkersdorf
und des Jugend-Umwelt-Netzwerks (JUNE)



www.fahr-mit.at

Worum geht's?

Wer ist nicht fast täglich mit dem Auto unterwegs, zur Arbeit, zum Einkaufen, in der Freizeit? Wer ärgert sich nicht über häufige Staus, über schwer zu findende Parkplätze? Doch häufig kann man nicht ganz auf das Auto verzichten, viele Orte sind mit den öffentlichen Verkehrsmitteln kaum oder nur schlecht zu erreichen. Also bleibt man doch beim eigenen Fahrzeug. So geht es fast allen - und die meisten sitzen alleine, höchstens zu zweit im Auto; große ungenutzte Möglichkeiten also - wie wäre es da, einmal sein Auto daheimzulassen, sich stressfrei und entspannt mitnehmen zu lassen? Oder: Selber Leute mitnehmen, Anderen und der Umwelt etwas Gutes tun, und dabei eine angenehme und kommunikative Fahrt zu haben. Gerade für Pendler, die täglich auf den gleichen Strecken unterwegs sind, ist das eine Möglichkeit.

Die "Mitfahrbörse":

In Purkersdorf gibt es im Rahmen der Aktion "Verkehrssparen Wienerwald" ab Anfang September ein neues Angebot: Eine regionale Mitfahrbörse. Hier können sich PurkersdorferInnen zu gemeinsamen Fahrten zusammenfinden - so könnten sich dauerhafte Fahrgemeinschaften bilden, von de-

nen alle profitieren: MitnehmerIn, MitfahrerIn und die Umwelt sowieso. Die Mitfahrbörse ist ein Gemeinschafts-Projekt der Stadtgemeinde Purkersdorf mit dem Jugend-Umwelt-Netzwerk JUNE, einer Organisation, die Jugendliche mit Ideen für Umweltprojekte unterstützt.

Wie funktioniert's?

Ganz einfach über Internet: auf der Homepage www.fahr-mit.at geben Sie ein, welche Fahrtroute Sie suchen und/oder anbieten möchten.

Über www.fahr-mit.at können die TeilnehmerInnen - in zwei Rubriken - Angebote und Gesuche schalten: Das heißt, Mitfahr-Angebote und Mitfahr-Wünsche. Diese können dann auf der Seite abgerufen werden - so kommen auch die Menschen zum/r MitfahrerIn - bzw. -nehmerIn, die selber keine Anzeige schalten möchten. In den Angeboten bzw. Gesuchen wird Start- und Zielort der Fahrten angegeben sowie die Zeit und Telefonnummer bzw. E-mail-Adresse - und potentielle Fahrgemeinschaften können sich zusammenfinden.

Die Mitfahrbörse ist seit 6. September online - auf den Seiten: **www.fahr-mit.at** (auch über einen Link von www.purkersdorf.at) aufrufbar.

„Purkersdorfer shopping news“ bringt Ihnen in regelmäßigen Abständen nicht nur aktuelle Preisangebote Purkersdorfer Gewerbetreibender direkt ins Haus, sondern präsentiert auch Firmen, die Sie vielleicht noch nicht kennen. Angebote gültig bis **30. Oktober 2003** und solange der Vorrat reicht.

Juwelier
GEORG KARL
DIADORO partner

A 3002 Purkersdorf, Linzerstraße 2
Tel.: 02231/66 109
Fax: 02231/66 547
gertraud.gindl@t-online.at

AUCH IM OKTOBER
JAQUES LEMANS - HERREN - Chrono
100m WD, Metallband
nur € 99,--
Exklusiv nur bei Juwelier GEORG KARL

Dies & Das
Kunsthandwerk
Antikes
Venezianisches Glas

Auf alle Bilder Ölbilder, Kunstdrucke,
handbemalte Glasbilder **-10%**

3002 Purkersdorf, Hauptplatz 12
Tel.: 02231/66 109
Mo - Do 10.00 - 12.30 und 15.00 - 18.00 Uhr
Fr 10.00 - 18.00 Uhr, Sa 10.00 - 13.00 Uhr

Stadtkafe
PURKERSDORF

NEU + NEU + NEU
Moccacino & Muffin
nur **€ 3,90**

3002 Purkersdorf | Hauptplatz 11 | Tel.: 02231/64 272
Mo-Fr 7.30 - 19.30, Sa 08.00 - 18.00
Sonntag u. Feiertag 13.00 - 19.00

BEUNO & ROBERTS
Gentile
CASA & TRAVEL

OKTOBER
3.-5. ital. Wildtage
24.-26. Rindfleischspezialitäten

3002 Purkersdorf, Bachgasse 8
Tel/FAX: 02231/64049, e-mail: gentile@t-online.at
Mo,Mi,Do 18h-23h, Fr,Sa 11'30-14'30 18h-23h
So,Feiertag 11'30-14'30 18h-22h
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Nadja FRIEDSCHRÖDER
Selbständige Beraterin

- Gewichtskontrolle
- Kostenlose Beratung & Betreuung!
- Nahrungsergänzung auf pflanzlicher Basis
- Aloe Vera u.v.m.
- Geschenkkideen für jede Gelegenheit!

Wir schützen mit unserem um 10% reduzierten Gesichts- und Körperpflege Produkten Ihre Haut vor den heurigen windigen, kalten Herbsttagen!

3002 Purkersdorf | Konstantin Walzg. 71 |
www.wunschfigur.at | e-mail: nadja.katharina@aon.at
Tel.: 02231/66 893 | Fax: /66 898

LEBENSSTIL

Die neue Herbst/ Winterkollektion ist da!!!
Angebot Pulli ab € 29,--

Hauptplatz 11, 3002 Purkersdorf
Tel. 02231/633 39
Mo.-Do. 09-12.30+15-18 h
Fr. 09-19 h, Sa. 09-12.30 h

AN JEDEM HAAR HÄNGT EIN MENSCH

Wie der Oscar für die Filmbranche und die Hauben des Gault Milleau in der Gastronomie haben nun auch die Friseure ihr Gütesiegel. Sterne *****

Eine Experten-Jury sucht jährlich, die Top-Salons aus ganz Österreich. Das RYDL'S FRISEUR TEAM stellte sich diesem Test in allen vier Sparten (Kreativität, Qualität, Gesamtauftritt, Kundenzufriedenheit) und wurden zum "Top-Salon 2002 mit DREI *** STERNEN" ausgezeichnet.

Das Geheimnis unseres Erfolges ist unsere Einstellung zum Haar.

Rydl's Friseur = Haarreparaturwerkstatt

ständige Weiterbildung in Schnitt- Farb- Schmink- u. Produkttechniken, internationale Trendinformationen, wöchentliches Training, mit den weltbesten Produkten zu arbeiten, Freude am Beruf zu haben, immer neu motiviert zu werden, macht aus den Mitarbeitern von Rydl's Fri-



seur die besten Stylisten Österreichs. Redken und Tigi zwei Haarproduktfirmen, dessen Produkte die Haarqualität sowie das Outfit vieler Weltstars verbessern, haben wir für unsere Kunden nach Purkersdorf gebracht. Wir laden Sie ein, sich in kreativer Atmosphäre von unseren Preis-Leistungen zu überzeugen.

Kreativdirektories: Sigrid Wächter -Rydl
Topstylistin: Marion Tschelinik
Jungstylistin: Bea Aschauer
Assistenz: Michi Pröbstl
Top-Assistenz: Christine Benjamin

FOTO GNASER
Gutschein
5 Stk. 10 x 15
Digitalbilder
bis 31.10. mit diesem Gutschein
GRATIS !
Pro Person nur 1 Gutschein einlösbar.
Linzerstraße 2 Tel. 02231/61770

ÖFFNUNGSZEITEN

Dienstag bis
Mittwoch von 9.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag von 9.00 - 20.00 Uhr
Freitag von 9.00 - 19.00 Uhr
Samstag von 8.00 - 13.00 Uhr

RYDL'S FRISEUR | Hauptplatz 3
Tel: 02231 637 37

Warenhaus WEISS

Purkersdorfer Warenhaus mit Tradition.

Aus dem Ortsbild nicht wegzudenken ist das Warenhaus Weiss direkt am Hauptplatz. Das Haus mit Tradition wurde 1874 gegründet, und versorgt seit Jahrzehnten Herrn und Frau Purkersdorfer mit allem was man in Haus und Hof so braucht. Und das bei moderaten Preisen und einer überaus freundlichen, kompetenten und fachkundigen Bedienung. Als Kunde steht einem eine umfangreiche Produktauswahl neben laufend heißen Angeboten zur Verfügung.

Gleich ein Tipp für den Oktober: "Alles einkochen", lautet die Devise. Einkochgläser in allen Größen, Most-



kappen, Einkochringe, Korken, Entsafter, Glasflaschen, Dörrgeräte etc.

Weiters im Sortiment: Farben und Lacke, Abdeckbänder, Haushaltsgeräte, Gläser und Vasen, große Auswahl an Schrauben und ständig unwiderstehliche Angebote.

- einfach ALLES für den täglichen Gebrauch !!!

Hauptplatz 9, Tel.: 02231/63 372
Mo. - Do. 8:00 - 12:15 und 15:00 - 18:00
Freitag 8:00 - 12:15 und 14:30 - 18:30
Samstag 8:00 - 12:30



RATHAUS STUBEN GUTSCHEIN

Unter Vorlage dieses Gutscheines bezahlen Sie für das Mittagsmenü statt 5,50 nur € **4,50**

Rathaus Stuben | Hauptplatz 13
02231 64482, 0676-53 84 405
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag, Samstag
11.00 bis 15.00 und 18.00 bis 22.00
Sonn- & Feiertag 11.00 bis 15.00
MITTWOCH RUHETAG !!!

Andrea Kratochvil

Selbst. Herbalife-Beraterin

SCHLANK -AKTIV-VITAL

Gewicht reduzieren und halten !!!

- Ernährung von innen (Nahrungsergänzungen auf pflanzlicher Basis)
 - Ernährung von außen (Kosmetik mit der Kraft von Aloe vera)
 - Unverbindliche Beratung und 30 Tage Geld zurück Garantie
 - Unverbindliche Körperfettanalyse
- Sie sind immer müde? Alle Energieprodukte -10%

Andrea Kratochvil | Dr. Hildgasse 2-8/4/6
Tel.: 02231/628 51 Ich freue mich auf Ihren Anruf !

Cafe - Zeit
Inn. Evelyns Bendl

PURKERSDORF

auch im Oktober

Melange und Mehlspeise

statt € 4,20 € 3,50

Hauptplatz 14 | Tel.: 02231/682 36
Mo - Sa 08 - 19 Uhr | So, Feiertag 09 - 19 Uhr

PHOTOSTUDIO
KLENOVSKY

KARL KURZGASSE 2 | 0676 - 719 76 10

AUF ALLE STUDIOPORTRAIT-SERIEN

-10%

MO - FR 09.00 - 12.00 & 15.00 - 18.00
SA 09.00 - 12.00 UND NACH VEREINBARUNG

...an jedem Haar hängt ein Mensch

FRISEUR
INHABER: SIGRID WÄCHTER - RYDL

AUCH IM OKTOBER
Sonne- Meer- Chlorwasser,
Das Haar braucht " Hilfe "
Intensivpackungen - **10%**

RYDL'S FRISEUR | 3002 Purkersdorf
Hauptplatz 3 | Tel: 02231 637 37
DI, MI, FR 09 - 18 UHR
DO 09 - 20 UHR | SA 08 - 13 UHR

GUTSCHEIN

Bei Vorlage dieses Gutscheines überreichen wir Ihnen, zu Ihrem bei BOSSELI gekauften Anzug, eine Seidenkrawatte (Wert € 39,-)
Auf Ihr Kommen freut sich das Bosseli-Team!

Boselli
JONES
GIBBY HERRN

FRÜHSHOPPING JEDEN SONNTAG VON 9.30 - 12.00
Purkersdorf Rathauspassage Bachgasse 8-10
Mo-Fr 9.00-19.00 Sa 9.00-12.30 So 9.30 - 12.00
Tel + Fax 02231/64 844

BUNZLAUER KERAMIK



TEE-
KANNEN

-10%

3002 Purkersdorf | Hauptplatz 11 | Tel.: 02231/653 32
Mo-Do 09 - 12h & 15 - 18h | Fr 09 - 18h | Sa 09 - 12h

Brigitte SAMWALD
3002 Purkersdorf, Hauptplatz 11, Passage
Tel.: 02231/641 80

**SAMWALD
MODEN**

Für jeden Einkauf ab € 20,- bei Samwald Moden werden die Kosten für eine Fahrt mit dem Stadttaxi übernommen.

Für preisbewusste Kunden

*Dies und Das
Fashion*

**JEANS Arizona € 20,-
Pullover € 15,-**

3002 Purkersdorf, Hauptplatz 12
Tel.: 02231/66 109
Mo - Do 10.⁰⁰ - 12.³⁰ und 15.⁰⁰ - 18.⁰⁰ Uhr
Fr 10.⁰⁰ - 18.⁰⁰ Uhr, Sa 10.⁰⁰ - 13.⁰⁰ Uhr

OPTIK
am Hauptplatz

Hauptplatz 14
A-3002 Purkersdorf

Tel.: +43-(0)2231-64 898
Fax: +43-(0)2231-68 414

Mail: optik-sperk@gmail.at

Inhaber:
Peter J. Sperrk

Angebot: Kinder bis 10 Jahre mit Bewilligung einer optischen Brille durch die Krankenkasse kommen zu uns, suchen sich die Fassung aus und gehen mit der fertigen Brille wieder heim. Ohne zu zahlen !!! Und das völlig legal, weil der Aufpreis unsere Angelegenheit ist.



spielen & schenken

Nadja Wohlmuth

SPIELWAREN | GESCHENKE | MITBRINGSEL

Bei einem Einkauf

von **20,- Euro,**

bekommen Sie eine

Wundertüte (gratis) dazu.
(solange der Vorrat reicht)

3002 Purkersdorf Hauptplatz 12 - Passage
Tel.: 02231 / 68441
Mo-Fr. 09:00-12:00 u. 15:00-18:00, Sa. 09:00-12:00

PURKERSDORFER shopping news



Angebote gültig bis **30. Oktober 2003** und solange der Vorrat reicht.

Parfumerie Pipsi

präsentiert
den neuen
**Herbst-Winter LOOK
2003 !!!**

Hauptplatz 11 Passage, Tel.: 02231/ 41 23
Mo - Do 09.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Fr 09.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.30 Uhr
Sa 09.00 - 13.00 Uhr



3002 Purkersdorf
Hauptplatz 12
0676/629 18 74

Mo-Fr 11 - 19 Uhr
Sa 10 - 13 Uhr

Frische Trüffelprodukte aus Italien eingetroffen!!!
"Trüffelpöste, Trüffelsalami, Trüffelpesto,
Pesto mit Pilzen"

Ab einem Einkauf von € 25,- ein
Glas PROSECCO gratis!

CATERING IN SPITZENQUALITÄT

Der Teeladen

Bachgasse 8, Tel.: 02231 / 64865
Mo - Fr 9:00 - 18:00, Sa 9:00 - 12:00

Tee - Teezubehör - Teegläser und Becher
Teekannen und Service - Süßwaren - Servietten
Kerzen - Tortendekor und Geschenke

**Bei einem EINKAUF über € 50,-
erhalten Sie einen
Warengutschein über € 5,-**

Obsthütte

Hauptplatz 2, Tel.: 02231/62 870

Mo - Do 08.00 - 12.³⁰ und 15.00 - 18.00
Fr 08.00 - 18.³⁰, Sa 07.30 - 12.³⁰

Große Auswahl an
TROCKENFRÜCHTEN
eingetroffen.
Tolle Preisangebote in Ihrer
Obsthütte !!!

Warenhaus Weiss

Milchaufschäumer

statt 6,90 nur **4,90**

Kaffeetasse+ Untertasse

statt 4,90 nur **2,-**

3002 Purkersdorf, Hauptplatz 9, Tel.: 02231/63 372
Mo. - Do. 8:00 - 12:15 und 15:00 - 18:00
Freitag 8:00 - 12:15 und 14:30 - 18:30
Samstag 8:00 - 12:30

Das Wollkörbchen

Großzügiger Service und viel Zubehör

**Schulwolle
50g statt € 1,30**

€ 1,-

3002 Purkersdorf, Hauptplatz 11, Tel. 02231/641 71
Mo. - Do. 8:30 - 12:30 14:30 - 18:00
Freitag durchgehend 8:30 - 18:00
Samstag geschlossen.

OPTIK AM HAUPTPLATZ

KOMPETENZ IM ZENTRUM

Die Chancen liegen am Weg, heißt es.
OPTIK AM HAUPTPLATZ liegt auf diesem
Weg und hilft Ihnen, Ihre Chancen auch zu er-
kennen. Wahrnehmen müssen Sie sie dann
schon selbst, aber da ein geschärfter Blick mit
einem entspannten und souveränen Auftritt
durchaus einhergeht, ist dies bloß eine Frage
von Stil und Preis.

Sichtbare Kompetenz im Zentrum all dieser
Fragen bietet das engagierte Team um Peter J.
Sperk in Purkersdorf am Hauptplatz.

Wo gibt es das noch?

So groß die Großen auch sein mögen, uns flin-
ken und cleveren Kleinen erwischen sie nie!
Nach rund zwei Jahrzehnten Erfahrung wissen
wir, dass nur laut brüllen nicht alles ist und ge-
stalteten unseren Service bedarfsorientiert im
Interesse unserer Kunden.

Wir lieben unseren Job und sind daher mit voll-

lem Einsatz dabei.
Punkt für Punkt stell-
len wir dies eindrucksvoll unter Beweis.

● **Stammkunden-
Bonuskarte:** jeder
feiert mal Geburts-
tag, wir feiern mit Ihnen. Anlässlich Ihres Ge-
burtstages errechnen wir Ihren Vorjahres-
Einkauf und bedanken uns mit einer Gut-
schrift über 10% der Gesamtsumme. Sichern
Sie sich schon beim ersten Einkauf Ihre
Stammkundenkarte!!!

● **1 Stunden-Service:** Sie haben die Wahl
getroffen. Bleiben Sie, genießen Sie einen
Drink im Cafehaus nebenan, und eine Stunde
später ist Ihre Brille abholbereit. Das gilt für
optische Brillen von + 4 bis - 6 Dpt sowie für
Astigmatismus bis 2 Dpt.



OPTIK
am Hauptplatz

Hauptplatz 14
A-3002 Purkersdorf

Tel.: +43-(0)2231-64 898
Fax: +43-(0)2231-68 414
Mail: optik-sperk@gmx.at

Inhaber:
Peter J. Sperr



**Kommen Sie vorbei, wir freuen uns
auf Ihren Besuch !!!**